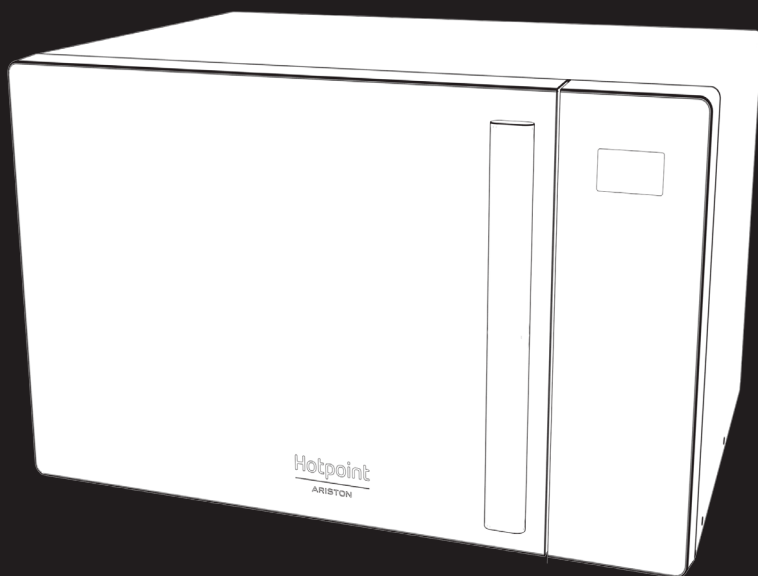




# Hotpoint

ARISTON



**RU Инструкции по эксплуатации**

## УСТАНОВКА

### Перед подключением



Убедитесь в том, что напряжение на табличке с техническими данными соответствует напряжению в домашней сети.

- Не снимайте внутренние защитные листы, прикрепленные к боковым стенкам камеры. Они защищают внутренние каналы микроволновой печи от попадания грязи и пищевых частиц.
- Установите печь на ровную устойчивую поверхность, достаточно прочную, чтобы выдержать вес печи и установленной в ней посуды. Будьте осторожны при эксплуатации печи.
- Устанавливайте печь вдали от других нагревательных приборов. Для обеспечения достаточной вентиляции над печью необходимо оставить свободное пространство высотой не менее 30 см. Вокруг печи необходимо оставить свободное пространство для достаточной циркуляции воздуха.

Не устанавливайте микроволновую печь в шкаф.

- Установите микроволновую печь возле стены.
- Убедитесь, что на устройстве отсутствуют видимые повреждения. Убедитесь в том, что дверца печи закрывается плотно в проеме. Освободите печь и протрите внутреннюю поверхность камеры мягкой влажной тканью.



Запрещается включать устройство в случае повреждения сетевого шнура или вилки, нарушений в работе устройства, при наличии повреждений или после падения устройства. Не погружайте сетевой шнур или вилку в воду. Не подносите сетевой шнур к горячей поверхности. Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию и другим опасным ситуациям.

- Не используйте удлинитель сетевого шнура: Если сетевой шнур слишком короткий, попросите квалифицированного электротехника или специалиста по техническому обслуживанию установить розетку рядом с устройством.



Для данного прибора **ТРЕБУЕТСЯ** заземление. Нарушение этого требования может привести к поражению электрическим током. Микроволновую печь **СЛЕДУЕТ** подключать к правильно установленной заземленной розетке или заземленной коммутационной коробке с плавкими предохранителями. Обратитесь к квалифицированному электротехнику или специалисту по техническому обслуживанию в случае неполного понимания инструкций или возникновения сомнений в правильности подключения заземляющего провода.

### ПОСЛЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

- Эксплуатация печи возможна только с плотно закрытой дверцей.
- В случае близкого расположения к телевизору, радиоприемнику или антенне возможно ухудшение

телевизионного приема или возникновение радиопомех.

- Заземление данного устройства обязательно. Изготовитель не несет ответственности в случае получения травм животными или людьми и повреждения оборудования при невыполнении пользователем данного требования.
- Изготовитель не несет ответственности за любые неполадки, вызванные невыполнением пользователем данного требования.

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Не нагревайте и используйте легковоспламеняющиеся материалы в микроволновой печи или рядом с ней. Пары могут стать причиной пожара или взрыва.
- Не используйте микроволновую печь для сушки ткани, бумаги, специй, трав, дерева, цветов, фруктов и других горючих материалов. Это может привести к пожару.
- Если материал внутри и снаружи микроволновой печи выделяет искры или дым, выключите печь, не открывая дверцу. Отсоедините шнур питания или отключите питание на панели предохранителей или с помощью прерывателя цепи.
- Не перегревайте пищу. Это может привести к пожару.
- Не оставляйте микроволновую печь без присмотра, особенно при использовании бумаги, пластика и других горючих материалов в процессе приготовления пищи. Во время разогревания пищи бумага может обуглиться или загореться, а некоторые виды пластика расплавиться. Не оставляйте микроволновую печь без внимания при использовании большого количества жира или масла, чтобы исключить их перегрев и возникновение пожара!
- Не используйте в микроволновой печи агрессивные химикаты или испаряющиеся вещества. Печь данного типа специально предназначена для разогревания или приготовления пищи. Она не предназначена для использования в промышленных или лабораторных целях.
- Не навешивайте и не устанавливайте сверху на дверцу тяжелые предметы, которые могут вывести из строя навесы и затруднить открытие двери. Также запрещается вешать какие-либо вещи на ручку дверцы.
- Микроволновая печь предназначена для

разогревания пищи и напитков. Сушка продуктов или одежды, нагревание грелок, туфель, салфеток, влажной ткани и аналогичных предметов могут привести к получению травм, возгоранию или пожару.

- Данное устройство разрешается использовать детям старше 8 лет, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, не имеющим опыта и навыков работы с печью, если они находятся под присмотром, после получения необходимых инструкций, касающихся безопасного использования устройства, и сведений о возможных рисках. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и обслуживание микроволновой печи может выполняться детьми старше 8 лет под присмотром взрослых. Храните устройство и сетевой шнур в местах, недоступных для детей младше 8 лет.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, не имеющими опыта и навыков работы с печью, если они не находятся под присмотром и не получили необходимых инструкций по эксплуатации устройства от лица, ответственного за их безопасность.
- Контроль за детьми выполняется для того, чтобы дети не играли с устройством.
- Не разогревайте в микроволновой печи продукты в плотно закрытых емкостях. При открытии емкости под давлением можно получить травму, кроме того, такая емкость может взорваться.
- Регулярно проверяйте уплотнение на двери и зону вокруг него на наличие повреждений.

При обнаружении повреждений не включайте устройство до устранения неисправности обученными специалистами по техобслуживанию.

- Данное устройство *не предназначено для работы с использованием внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.*
- Не используйте микроволновую печь для приготовления или разогревания целых яиц в скорлупе или без, так как они могут взорваться даже после того, как микроволновая печь будет выключена.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Данное устройство предназначено только для домашнего использования!
- Запрещается включать микроволновую печь без продуктов в камере. Эксплуатация в подобном режиме скорее всего приведет к повреждению микроволновой печи.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия печи. Блокирование отверстий для забора и выпуска воздуха может вызвать повреждение печи и испортить качество приготовления пищи.
- Если вы учитесь работать с микроволновой печью, поставьте стакан с водой. Вода поглощает микроволновую энергию и предотвращает повреждение печи.
- Не храните и не используйте устройство на улице.
- Не используйте данное устройство рядом с кухонной раковиной, во влажном подвале, рядом с бассейном или в аналогичных условиях.
- Запрещается использовать камеру печи для хранения каких-либо предметов.
- Снимайте проволочные замки с бумажных или пластиковых пакетов перед тем, как поместить пакеты в камеру.

## ПОДЖАРИВАНИЕ

- Не используйте микроволновую печь для глубокого прожаривания, так как при этом невозможно контролировать температуру масла.
- Используйте подставки под горячее или рукавицы для защиты от ожогов при касании емкостей, деталей плиты и тарелок после приготовления. Во время работы доступные части сильно нагреваются. Не разрешайте маленьким детям подходить к печи.

## ЖИДКОСТИ

- например, напитки или вода. Перегрев жидкости до температуры, превышающей точку кипения, может происходить без образования пузырьков. Это может привести к резкому выплескиванию горячей жидкости.
- Для того, чтобы исключить такую возможность, необходимо предпринять следующие действия:
  1. Не используйте емкости с ровными стенками и узким горлышком.
  2. Размещайте жидкость перед помещением в камеру и оставьте чайную ложку в емкости.
  3. После нагревания подождите некоторое время, размещайте жидкость снова и аккуратно извлеките емкость из печи.
- После разогревания детского питания или жидкостей в детской бутылочке или в емкости для детского питания перемешивайте содержимое и проверяйте его температуру перед кормлением. Это обеспечит равномерное распределение тепла и исключит возможность получения ожогов.
- Перед разогревом обязательно снимайте крышку и соску с бутылочки!

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

На рынке присутствует ряд дополнительных принадлежностей. Перед покупкой убедитесь в том, что они пригодны для микроволновой печи. Перед началом приготовления пищи убедитесь, что приобретенная вами посуда разрешена для использования в микроволновой печи и пропускает сквозь себя волны. Установив посуду с продуктами питания в микроволновую печь, убедитесь в том, что она не соприкасается со стенками печи. Это особенно касается принадлежностей, выполненных из металла, либо отдельных металлических деталей. Если принадлежности, содержащие металл, соприкасаются со стенками печи во время ее работы, возможно искрообразование и повреждение печи. Всегда проверяйте свободное вращение подставки перед запуском печи. Если вращение подставки затруднено, замените емкость на меньшую.

## ОПОРА ВРАЩАЮЩЕЙСЯ ПОДСТАВКИ



Под вращающейся стеклянной подставкой должна находиться вращающаяся опора. Не размещайте никакие устройства на вращающейся опоре.

- Установите вращающуюся опору в камеру.



## СТЕКЛЯННАЯ ПОДСТАВКА

Используйте стеклянную подставку для всех режимов приготовления. Она собирает капли жидкости и частицы пищи, которые в противном случае могли бы прилипнуть и загрязнить камеру печи.

- Установите стеклянную подставку на вращающуюся опору.

## ПРОВОЛОЧНАЯ РЕШЕТКА



Высокая проволочная решетка используется для приготовления в режиме Grill (Гриль) или Combi grill (Комби-гриль).

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

Очистка, как правило, является единственно необходимым типом обслуживания. Ее необходимо выполнять после отключения микроволновой печи.

Если печь не содержится в чистоте, это может привести к разрушению покрытия поверхности, к значительному сокращению срока службы и вероятности возникновения опасных ситуаций. Не используйте губки с металлическим наполнителем, абразивные моющие средства, металлические сетки, шлифовальные шкурки и другие приспособления, которые могут повредить панель управления, а также внутренние и наружные поверхности печи. Используйте ткань с мягко действующим моющим средством, либо бумажное полотенце и средство для очистки стекол в аэрозольной упаковке. Нанесите средство для очистки стекла на бумажное полотенце.

Не распыляйте жидкость на корпус печи. Регулярно, особенно в случае пролива жидкости, снимайте поворотную подставку, опору и протирайте основание камеры микроволновой печи.

Печь рассчитана на эксплуатацию с установленной подставкой. Не включайте микроволновую печь, если вращающаяся подставка извлечена для очистки.

Используйте мягкую влажную ткань с мягко действующим моющим средством для очистки внутренних поверхностей, внутренней и внешней стороны дверцы и проема дверцы.

Не допускайте скопления жира или остатков пищи вокруг дверцы.

Для удаления трудно удаляемых отложений нагрейте чашку с водой в печи в течение 2–3 минут. Пар размягчит отложения.

Чашка воды с добавлением лимонного сока, установленная на вращающуюся подставку и нагреваемая в течение нескольких минут, поможет удалить неприятный запах в камере.

Не используйте устройства для паровой обработки для очистки микроволновой печи.

**Регулярно очищайте микроволновую печь и удаляйте остатки продуктов.**

Поверхность рядом с решеткой гриля требует регулярной очистки. Выполняйте очистку мягкой влажной тканью, смоченной мягко действующим моющим средством.

**В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ МОЖНО МЫТЬ СЛЕДУЮЩЕЕ:**


- Поворотная опора
- Проволочная решетка
- Стеклянная подставка


## РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ И УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если микроволновая печь не работает, прежде чем вызвать специалиста, проверьте следующие параметры:

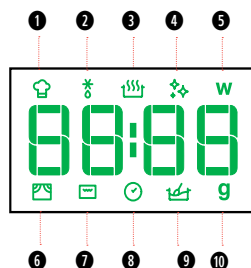
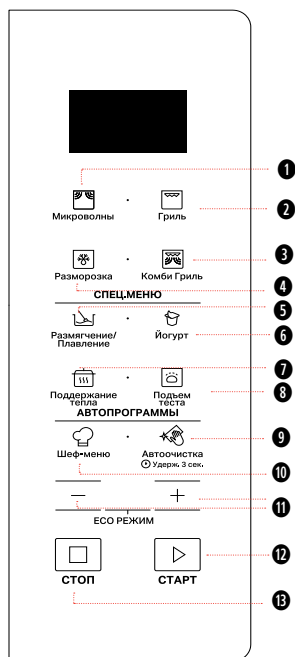
- Стеклянная вращающаяся подставка и вращающаяся опора находятся на месте.
- Вилка хорошо вставлена в настенную розетку.
- Дверца хорошо закрыта.
- Проверьте состояние предохранителей и убедитесь в наличии напряжения.
- Проверьте наличие достаточной вентиляции.
- Подождите 10 минут и попробуйте снова включить микроволновую печь.
- Перед повторной попыткой снова откройте и закройте дверцу.

Это необходимо для того, чтобы избежать ложного вызова, который вам придется оплатить. При обращении в сервисную службу укажите серийный номер и номер модели микроволновой печи (см. таблицу с техническими данными). Дополнительные рекомендации находятся в буклете с технической гарантией.

 Если необходимо заменить сетевой шнур, используйте только оригинальное изделие, которое можно заказать через нашу сервисную организацию. Замена сетевого шнура должна выполняться обученными специалистами по обслуживанию.

 Сервисное обслуживание должно выполняться только обученными специалистами по обслуживанию. Выполнение сервисных и ремонтных работ другими лицами, кроме обученных специалистов по обслуживанию, опасно. Эти работы связаны со снятием крышки, которая обеспечивает защиту от воздействия микроволновой энергии. Не снимайте крышки.

## ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ И ДИСПЛЕЯ



- 1 Кнопка Microwave (Микроволны)
- 2 Кнопка Grill (Гриль)
- 3 Кнопка Combi Grill (Комби-гриль)
- 4 Кнопка Defrost (Разморозка)
- 5 Кнопка Soft/Melt (Размягчение / Плавление).
- 6 Кнопка Yogurt (Йогурт)
- 7 Кнопка Keep warm (Поддержание тепла)
- 8 Кнопка Dough rising (Подъем теста)
- 9 Кнопка Auto Cook (Шеф-меню)
- 10 Кнопка Auto Clean (Автоочистка)
- 11 +/-
- 12 Кнопка START (СТАРТ)
- 13 Кнопка STOP (СТОП)

- 1 Значок Шеф-меню
- 2 Значок Размораживание
- 3 Значок Йогурт
- 4 Значок Автоочистка
- 5 Значок мощности микроволнового излучения (Вт)
- 6 Значок Микроволны
- 7 Значок Гриль
- 8 Значок Часы/Установить таймер
- 9 Значок Размягчение/Плавление
- 10 Значок Вес (граммы)

### РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Печь находится в режиме ожидания, если отображается время (если время не установлено, на дисплее отображается символ «:»). РЕЖИМ ЭКОНОМИЧНОГО ОЖИДАНИЯ ECO STANDBY:

Эта функция позволяет экономить энергию. Если устройство находится в режиме ожидания, нажмите кнопки «+» и «-» одновременно, чтобы перейти в режим экономичного ожидания ECO STANDBY. По окончании приготовления пищи на дисплее высветится время или символ «:» в течение 10 секунд, и затем произойдет переход в режим ECO STANDBY. Нажмите две кнопки одновременно, чтобы выйти из режима ECO STANDBY.

### ЗАЩИТА ОТ ПУСКА/БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Функция автоматической защиты включается через минуту после возврата микроволновой печи в режим ожидания. При включении защитной функции для начала приготовления пищи необходимо открыть и закрыть дверцу, в противном случае на дисплее отобразится слово door (дверца).

*door*



## ВРЕМЕННАЯ ОСТАНОВКА ИЛИ ПЕРЕ- КРАЩЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

### Временная остановка приготовления:

Приготовление пищи можно временно остановить временным открытием дверцы, чтобы проверить, добавить, перевернуть или помешать продукты.

Нажмите кнопку STOP (СТОП) во время приготовления пищи, чтобы остановить работу устройства.

Это состояние может удерживаться до 5 минут.

### Продолжение приготовления пищи:

Закройте дверцу и нажмите кнопку Start (Старт). Процесс приготовления будет продолжен с момента остановки.

**Если вы не хотите продолжать процесс приготовления, выполните следующее:** Извлеките продукты, закройте дверцу и нажмите кнопку Stop (Стоп).

**Если приготовление завершено:** На дисплее отображается слово End (Конец). Звуковой сигнал подается один раз в минуту в течение 2 минут.

Обратите внимание, сокращение или остановка запрограммированного цикла охлаждения устройства не окажет отрицательного воздействия на работу устройства.



## ДОБАВИТЬ/ПЕРЕМЕШАТЬ/ПЕРЕВЕР- НУТЬ ПРОДУКТЫ

В зависимости от выбранного режима приготовления может возникнуть необходимость добавить/перемешать/перевернуть продукты. В этом случае печь временно прекратит приготовление и запросит вас выполнить необходимое действие.

При соответствующем запросе:

- \* Откройте дверцу.
- \* Добавьте, перемешайте или переверните продукты (в зависимости от режима приготовления).
- \* Закройте дверцу и выполните перезапуск, нажав кнопку Старт.

Примечания. Если пользователь не откроет дверцу в течение 2 минут после появления запроса Добавить, Перемешать или Перевернуть продукты, печь продолжит процесс приготовления (в этом случае конечный результат может отличаться от желаемого).



## CLOCK (ЧАСЫ)

Чтобы настроить время на устройстве:

1. Нажмите и удерживайте кнопку Auto Clean (Автоочистка) в течение 3 секунд. Дисплей покажет текущее время.
2. Для установки времени (часы) нажимайте кнопку +/-.
3. Для подтверждения нажмите кнопку Clock/START (Часы/Старт).
4. Для установки времени (минуты) нажимайте кнопку +/-.
5. Для подтверждения установки нажмите кнопки Clock/START (Часы/Старт).



## AUTO CLEAN (АВТООЧИСТКА)

Цикл автоматической очистки позволяет очистить камеру микроволновой печи и избавиться от неприятных запахов.

- **Перед началом цикла:**
  1. Налейте в емкость 300 мл воды (см. наши предложения ниже в разделе «Советы и рекомендации»).
  2. Поместите емкость на дно в центре камеры микроволновой печи.

### Запуск цикла:

1. Нажмите кнопку Auto Clean (Автоочистка), на дисплее отобразится длительность цикла очистки.
2. Чтобы запустить цикл, нажмите кнопку Start (Старт).

### По завершении цикла:

1. Нажмите кнопку Stop (Стоп).
2. Извлеките емкость.
3. С помощью мягкой ткани или бумажного полотенца с нанесенным мягко действующим моющим средством очистите внутренние поверхности.



### Советы и рекомендации:

- Для повышения качества очистки рекомендуется использовать емкость диаметром 17–20 см и высотой не более 6,5 см.
- Рекомендуется использовать емкость из легкого пластика, подходящую для применения в микроволновой печи.
- Так как после завершения цикла очистки емкость нагревается, рекомендуется использовать теплозащитные перчатки, чтобы извлечь емкость из микроволновой печи.
- Для повышения качества очистки и удаления неприятных запахов добавьте в воду немного лимонного сока.
- Элемент гриля не требует очистки, так как повышенный нагрев удаляет все следы, однако поверхность рядом с решеткой требует регулярной очистки. Выполняйте очистку мягкой влажной тканью, смоченной мягко действующим моющим средством.
- Если гриль используется редко, необходимо не менее одного раза в месяц включить его на 10 минут, чтобы удалить остатки пищи и снизить риск возгорания.



## MICROWAVE (МИКРОВОЛНЫ)

Самостоятельное приготовление пищи с помощью микроволн: нажмите несколько раз кнопку Micro (Микроволны), чтобы выбрать уровень мощности приготовления, а затем нажмите кнопку +/-, чтобы установить время приготовления. Рекомендованное время приготовления: 90 минут.

1. Нажмите кнопку Microwave (Микроволны). На дисплее отобразится максимальная мощность (750 Вт) и начинает мигать значок мощности.
2. Нажмите несколько раз кнопку Micro (Микроволны) или кнопку +/-, чтобы выбрать нужную мощность приготовления, затем нажмите кнопку START (Старт)
3. Чтобы выбрать время приготовления, нажмите кнопку + / -, затем нажмите кнопку START (Старт), чтобы запустить процесс приготовления пищи.

Если возникает необходимость изменить мощность, повторно нажмите кнопку Micro (Микроволны), и можно будет выбрать желаемый уровень мощности, как показано в приведенной ниже таблице.

МОЩНОСТЬ	РЕКОМЕНДУЕМОЕ ПРИМЕНЕНИЕ:
90 Вт	Размягчение мороженого, сливочного масла и сыра. Поддержание тепла.
160 Вт	Размораживание.
350 Вт	Медленное кипячение, растапливание масла.
500 Вт	Более деликатное приготовление, например, белковых продуктов, блюдо с сыром и яйцами, а также завершение процесса приготовления запеканки.
650 Вт	Приготовление блюд, не требующих перемешивания.
750 Вт	Приготовление рыбы, мяса, овощей и т. д.
900 Вт	Разогревание напитков, воды, прозрачных супов, кофе, чая и других продуктов с высоким содержанием воды. Если в продуктах содержатся яйца или сметана, выберите меньшую мощность.

## START (СТАРТ)

Данная функция позволяет быстро включить микроволновую печь. Нажмите один раз кнопку START (Старт), и микроволновая печь автоматически начнет работу на полной мощности. Во время процесса приготовления нажмите кнопку START (Старт), чтобы добавить таймер. Рекомендованное время приготовления: 90 минут.

1. Нажмите кнопку START (Старт).  
Уровень мощности микроволнового излучения и время приготовления можно изменить даже после запуска процесса приготовления. Для установки мощности излучения последовательно нажимайте кнопку Microwave (Микроволны). Чтобы изменить время приготовления, нажмите кнопку +/- или нажмите один раз кнопку START (Старт), чтобы увеличить продолжительность приготовления на 30 секунд.



## DEFROST (РАЗМОРОЗКА)

Эта функция используется для размораживания мяса, птицы, рыбы и овощей.

1. Нажмите кнопку Defrost (Разморозка).
2. Последовательно нажимайте кнопку Defrost (Разморозка) или кнопку +/-, чтобы выбрать из категории продуктов в указанной ниже таблице. Чтобы подтвердить выбор продукта, нажмите кнопку START (Старт).
3. Чтобы выставить вес продукта, последовательно нажимайте кнопку Defrost (Разморозка) или кнопку +/- . Чтобы начать работу, нажмите кнопку START (Старт).

ВИД ПРОДУКТОВ	ВЕС	РЕКОМЕНДОВАННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ
1 Мясо	100–2000 г	Мясной фарш, котлеты, стейки или жареное мясо. Для получения оптимального результата после приготовления оставьте пищу в печи томиться как минимум на 5 минут.
2 Овощи	100–1000 г	Овощи крупной, средней и мелкой нарезки. Для получения оптимального результата перед подачей к столу оставьте пищу в печи томиться на 3–5 минут.
3 Рыба	100–2000 г	Целая, стейки или филе. Для получения оптимального результата оставьте пищу в печи томиться на 5–10 минут.
4 Птица	100–2000 г	Курица целиком, кусками или куриное филе. Для получения оптимального результата после приготовления оставьте пищу в печи томиться на 5–10 минут.

• Для получения наилучших результатов рекомендуется размораживать продукты непосредственно на дне камеры печи.

- Если продукт теплее, чем температура глубокой заморозки (–18 °C), выберите меньший вес продукта.
- Если продукт холоднее, чем температура глубокой заморозки (–18 °C), выберите больший вес продукта.
- По мере размораживания отделяйте куски продукта.



## YOGURT (ЙОГУРТ)

Данная функция позволяет получить здоровый и натуральный йогурт.

1. Нажмите кнопку Yogurt (Йогурт), она показана слева на дисплее.
2. Поместите 1000 г молока и 1 г йогуртовой закваски (теплостойкой) или 15 г йогурта в емкость, затем добавьте 50 г сахара и тщательно перемешайте. Поставьте емкость на дно в центр камеры.
3. Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку START (Старт).

На приготовление продукта необходимо 5 часов 20 минут. Не открывайте дверцу во время обратного отсчета времени.





## GRILL (ГРИЛЬ)

Данная функция использует мощный гриль для обжаривания, приготовления продуктов на гриле или образования румяной корочки. Функция Grill (Гриль) позволяет обжаривать такие продукты, как тосты с сыром, сэндвичи, картофельные крокеты, сосиски и овощи.

1. Нажмите кнопку Grill (Гриль), показанную на изображении дисплея слева, затем, чтобы подтвердить команду, нажмите кнопку START (Старт).
2. Для установки времени приготовления нажмите кнопку +/-.
3. Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку START (Старт).



- Для таких продуктов как сыр, тосты, стейки или сосиски, установите тарелку на проволочную решетку.
- Перед включением функции Гриль убедитесь в том, что для этой цели используется жаростойкая посуда, предназначенная для микроволновых печей.
- При включении функции Гриль не используйте пластиковую посуду. Такая посуда может расплавиться. Посуда из дерева и бумаги также непригодна.
- Будьте осторожны, не касайтесь стенок камеры рядом с нагревательной поверхностью гриля.
- Время приготовления можно изменить даже после запуска процесса приготовления.
- Чтобы изменить время приготовления, нажмите кнопку +/- или нажмите один раз кнопку START (Старт), чтобы увеличить продолжительность приготовления на 30 секунд.



## DOUGH RISING (ПОДЪЕМ ТЕСТА)

Данная функция выполняет подъем теста.

1. Нажмите кнопку Dough Rising (Подъем теста), она показана на изображении дисплея слева.
2. Налейте в емкость 200 мл воды.
3. Поместите емкость на дно в центре камеры микроволновой печи.
4. Чтобы запустить функцию, нажмите кнопку START (Старт).

Когда часы отсчитают 60 минут, на дисплее появится слово Add (Добавить) (если в течение 5 минут не будет выполнено никаких действий, устройство перейдет в режим ожидания).

1. Откройте дверцу, достаньте емкость, поставьте тесто на вращающуюся подставку.
2. Закройте дверцу. Чтобы запустить цикл, нажмите кнопку START (Старт).



Не открывайте дверцу во время отсчета времени. Объем емкости должен в 3 раза превышать объем теста.



## COMBI MICROWAVE + GRILL (КОМБИ (МОЩНОСТЬ + ГРИЛЬ))

Данная функция сочетает Microwave (микроволновое) нагревание и Grill (гриль), позволяя быстрее приготовить блюдо с румяной корочкой.

1. Нажмите кнопку Combi Grill (Комби-гриль), она показана на изображении дисплея слева.
2. Последовательно нажимайте кнопку Combi Grill (Комби-гриль) или нажимайте кнопку +/-, чтобы выбрать тип приготовления пищи. Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку START (Старт).
3. Чтобы выбрать время приготовления, нажмите кнопку +/-, затем нажмите кнопку START (Старт), чтобы запустить процесс приготовления пищи.

ВИД ПРОДУКТОВ	РЕКОМЕНДОВАННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ
CO_1	Морепродукты, пудинг. Для получения оптимального результата рекомендуется после приготовления оставить готовое блюдо томиться в печи как минимум на 5 минут.
CO_2	Мясо, курица целиком, кусками или куриное филе. После приготовления рекомендуется оставить готовое блюдо томиться в печи 5–10 минут.



- Убедитесь, что для этой функции используется теплостойкая посуда, предназначенная для микроволновой печи.
- При включении функции Гриль не используйте пластиковую посуду. Такая посуда может расплавиться. Посуда из дерева и бумаги также непригодна.
- Будьте осторожны, не касайтесь стенок камеры рядом с нагревательной поверхностью гриля.
- Чтобы изменить время приготовления после запуска процесса приготовления пищи, нажмите кнопку +/- или нажмите один раз кнопку START (Старт), чтобы увеличить продолжительность приготовления на 30 секунд.



## KEEP WARM (ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕПЛА)

Данная функция позволяет сохранить блюда теплыми в автоматическом режиме.

1. Нажмите кнопку Keep Warm (Поддержание температуры). Местоположение кнопки показано на изображении дисплея слева.
2. Нажимайте кнопку +/-, чтобы установить нужное время, затем нажмите кнопку START (Старт).





Время длительности цикла поддержания тепла составляет 15 минут. Чтобы убедиться в достижении желаемого эффекта, установите время превышающее 15 минут.

## МЕНЮ AUTO COOK (ШЕФ-МЕНЮ)



Выбор рецептов для автоматического приготовления с предварительно определенными параметрами для получения оптимальных результатов.

1. Нажмите кнопку Auto Cook (Шеф-меню), она показана на дисплее слева.
2. Последовательно нажимайте кнопку Auto Cook (Шеф-меню) или нажмите кнопку +/-, чтобы выбрать желаемый рецепт (см. следующую таблицу).
3. \*Нажмите кнопку START (Старт), чтобы подтвердить рецепт, и нажмите кнопку +/-, чтобы выбрать вес продукта, если диапазон веса указан в таблице.
4. Чтобы запустить функцию, нажмите кнопку START (Старт).

 В зависимости от выбранного рецепта через определенное время на дисплее может отобразиться подсказка добавить, перевернуть или перемешать продукт. См. раздел «Добавить/перемешать/перевернуть продукт» на странице 7.

 Выбранный рецепт будет подтвержден автоматически по истечении 3 секунд после того, как вы отпустите кнопку. Нажмите кнопку еще раз, чтобы сменить рецепт.

РЕЦЕПТ	ПОРЯДКОВЫЙ НОМЕР	НАЧАЛЬНОЕ СОСТОЯНИЕ	ВЕС	ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ	СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНИЯ
 Капкейки	1	Комнатная температура	300 г	5–11 мин	Положите 125 г яиц и 170 г сахара в емкость, затем взбивайте 2–3 минуты, добавьте 170 г муки, 10 г разрыхлителя для теста, 100 г воды, 50 г сливочного масла, тщательно перемешайте, разложите тесто по чашкам. Выставьте чашки на вращающуюся подставку так, чтобы тесто пропеклось равномерно.
 Овощи	2	Комнатная температура	250–500 г /50 г	3–6 мин	Нарежьте овощи ломтиками, добавьте 2 столовые ложки воды.
 Бульон	3	Температура заморозки	300–1200 г /300 г	2–7 мин	Закройте блюдо крышкой, чтобы не было циркуляции воздуха.
 Спаржевая фасоль	4	Комнатная температура	200–500 г /50 г	4–7 мин	Добавьте 2 столовые ложки воды и накройте крышкой.
 Рыбное филе	5	Температура заморозки	200–500 г /50 г	6–11 мин	Накройте блюдо, чтобы избежать циркуляции воздуха.
 Гамбургер	6	Комнатная температура	100–400 г /100 г	30–39 мин	Положите гамбургер (100 г/шт.) на решетку гриля. Переверните после того, как появится запрос.
 Мясной рулет	7	Комнатная температура	400–900 г /100 г	20 мин	Смешайте 800 г мясного фарша, 2 яйца и 1,5 г соли. Накройте пищевой пленкой
 Домашняя лазанья	8	Комнатная температура	250–1000 г /50 г	25 мин	Приготовление по вашему любимому рецепту

 Картофельная запеканка	9	Комнатная температура	750–1200 г /50 г	39 мин	① Состав: Картофель очищенный - 750 г., тертый сыр - 100 г., жирность - 25–30 % на сухую массу яйца - 50 г. (смешать желток и белок) на 200 г. молока и сливок (жирность сливок -15–20 %); 5 г соли. Способ приготовления: С помощью кухонного комбайна нарежьте картофель тонкими ломтиками толщиной 4 мм. ② Заполните емкость нарезанными картофельными ломтиками приблизительно наполовину и присыпьте их тертым сыром - половиной от общего количества. ③ Сверху положите оставшиеся картофельные ломтики. Используя электрический миксер, смешайте яйца, молоко, сливки и соль и залейте смесью картофель. Выложите оставшийся сыр поверх запеканки.
 Омлет	10	Комнатная температура	1–4 яйца	2–4 мин	Тщательно взбейте яйца с водой, накройте мерную чашку пищевой пленкой.

## SOFT/MELT (РАЗМЯГЧЕНИЕ/ПЛАВЛЕНИЕ)

Выбор рецептов для автоматического приготовления с предварительно определенными параметрами для получения оптимальных результатов.

1. Нажмите кнопку Soft/Melt (Размягчение/Плавление), она показана на изображении дисплея слева.
2. Последовательно нажимайте кнопку Soft/Melt (Размягчение/Плавление) или нажимайте кнопку +/-, чтобы выбрать желаемый рецепт (см. следующую таблицу).
3. Нажмите кнопку START (Старт), чтобы подтвердить рецепт, и нажмите кнопку +/-, чтобы выбрать вес продукта, если диапазон веса указан в таблице.
4. Чтобы запустить функцию, нажмите кнопку START (Старт).



Выбранный рецепт будет подтвержден автоматически по истечении 3 секунд после того, как вы отпустите кнопку. Нажмите кнопку еще раз, чтобы сменить рецепт.

ВИД ПРОДУКТОВ		ВЕС	ПОДСКАЗКА
P 1	Размягченное  Масло	50–500 г / 50 г	Если продукт был в холодильнике, разверните и переложите его на блюдо для микроволновой печи.
P 2	Размягченное  Лед Сметана	50–1000 г / 50 г	Если продукт находился в замороженном состоянии, поместите мороженное в контейнер на вращающуюся подставку.
P 3	Размягченное  Сливочный сыр	50–500 г / 50 г	Если продукт был в холодильнике, разверните и переложите его на блюдо для микроволновой печи.
P 4	Размягченное  Замороженный сок	250–1000 г /250 г	Если продукт находился в замороженном состоянии, снимите крышку с контейнера.
P 5	Плавление  Масло	50–500 г / 50 г	Если продукт был в холодильнике, разверните и переложите его на блюдо для микроволновой печи.
P 6	Плавление  Шоколад	100–500 г / 50 г	Если продукт находился в условиях комнатной температуры, переложите его на блюдо для микроволновой печи.
P 7	Плавление  Сыр	50–500 г / 50 г	Если продукт находился в холодильнике, переложите его на блюдо для микроволновой печи.
P 8	Плавление  Пастила	50–500 г / 50 г	если продукт находился при комнатной температуре, переложите его на блюдо для микроволновой печи. Для блюда с пастиллой из воздушного риса необходимо учитывать, что оно станет в два раза больше (не менее), так как пастила расширяется в процессе приготовления.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MWHA 253
Напряжение питания	230–240 В–50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1400 Вт
Grill (Гриль)	1000 Вт
Наружные размеры (В x Ш x Г)	281 x 483 x 419
Внутренние размеры (В x Ш x Г)	220 x 344 x 340

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Бесплатная горячая линия:  
8 800 3333 887 \***

\* (Услуга бесплатна для абонентов всех стационарных линий на всей территории России) Мы заботимся о своих покупателях и стараемся обеспечить высокое качество сервисного обслуживания. Мы постоянно совершенствуем наши продукты, чтобы сделать Ваше общение с техникой простым и приятным.

### Уход за техникой

**Линия профессиональных средств Professional по уходу за техникой, рекомендуемая Hotpoint Ariston, продлит срок эксплуатации Вашей техники и снизит вероятность ее поломки. Линия профессиональных средств Professional создана с учетом особенностей Вашей техники. Продукты производятся в Италии с соблюдением высоких европейских стандартов в области качества, экологии и безопасности использования. Узнайте подробнее на сайте [www.hotpoint-ariston.ru](http://www.hotpoint-ariston.ru) в разделе «Сервис» и спрашивайте в магазинах Вашего города.**

**Авторизованные сервисные центры**  
Чтобы быть ближе к нашим потребителям, мы создали широкую сервисную сеть, особенностью которой является высокая подготовка, профессионализм и честность сервисных мастеров.

### При возникновении неисправности

Перед тем, как обратиться в Службу Сервиса проверьте, нельзя ли устранить неисправность самостоятельно.

Обратиться в Службу Сервиса можно по телефону бесплатной горячей линии или по телефону, указанным в гарантийном документе.

**! Мы рекомендуем обращаться только к авторизованным сервисным центрам  
! При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей**

**Перед обращением в Службу Сервиса необходимо убедиться, что Вы готовы сообщить оператору:**

- Описание неисправности;
- Номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.);
- Модель и серийный номер (S/N) изделия, указанные в информационной табличке, расположенной на изделии или гарантийном документе;
- Дату продажи изделия.

Другую полезную информацию и новости Вы можете найти на сайте [www.hotpoint-ariston.ru](http://www.hotpoint-ariston.ru) в разделе «Сервис».

## СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка подлежит полной переработке, что подтверждается специальным символом. Следуйте региональным инструкциям по утилизации. Храните потенциально опасные упаковочные материалы (пластиковые мешки, полистирол и пр.) в местах, недоступных для детей.

Данное устройство отмечено знаком, указывающим на его соответствие европейским директивам 2012/19/UE по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая рекомендованные нормы утилизации, вы помогаете избежать потенциально вредного влияния на окружающую среду и здоровье человека, связанного с нарушением правил утилизации данного продукта.

# УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАННЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Согласно положениям Европейской директивы 2012/19/UE об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) отработанные бытовые электроприборы запрещается

утилизировать вместе с обычными несортированными бытовыми отходами.



Отработанные приборы утилизируют отдельно, чтобы оптимизировать извлечение и вторичную переработку содержащихся в них материалов, и уменьшить негативное влияние на здоровье людей и окружающую среду.

Перечеркнутый значок "мусорного бака" на изделии напоминает вам о ваших обязанностях утилизировать прибор отдельно от бытовых отходов. За информацией о правильной утилизации отработанных приборов потребителям следует обращаться в местные органы власти или к продавцам.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Изделия должны перевозиться в оригинальной упаковке в горизонтальном положении.
- Во время транспортировки и хранения защищать изделия от атмосферного воздействия и механических повреждений.
- Изделие должно храниться в упакованном виде в не отапливаемом помещении при температуре:
  - от плюс 5°C до плюс 40°C
- Упакованное изделие должно храниться при относительной влажности не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

<b>Изделие:</b>	Отдельно стоящая микроволновая печь
<b>Торговая марка:</b>	<b>Hotpoint</b> ARISTON
<b>Модель:</b>	MWHA 253
<b>Изготовитель:</b>	Вирлпул ЕМЕА С.п.А. - виа Карло Пизакане 1 - 20016 Перо (Милан), Италия
<b>Стране происхождения:</b>	КИТАЙ
<b>Класс защиты от поражения электрическим током</b>	I
<b>В случае необходимости получения информации по сертификатам соответствия или получения копий сертификатов соответствия на данную технику, Вы можете отправить запрос по электронному адресу CERT _RUS _EXTERNAL@WHIRLPOOL.COM</b>	
<b>Дату производства данной техники можно получить из серийного номера (S / N XXXXXXXXX * XXXXXXXXXXXXX), следующим образом:</b>	- 1-я цифра в S/N соответствует последней цифре года, - 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года, - 4-ая и 5-ая цифры в S/N - числу определенного месяца и года

<b>ИМПОРТЕР:</b>	ООО «ВИРЛПУЛ РУС»
<b>С вопросами (в России) обращаться по адресу</b>	Россия, 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1 Телефон горячей линии в рф: 8-800-333-38-87
<b>УПОЛНОМОЧЕННОЕ ЛИЦО:</b>	ООО «ВИРЛПУЛ РУС»
<b>С вопросами обращаться по адресу</b>	Россия, 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1 Телефон горячей линии в рф: 8-800-333-38-87

# Hotpoint

---

ARISTON



Whirlpool EMEA S.p.A.  
via Carlo Pisacane n.1, 20016 Pero  
(MI), Italy

[www.hotpoint.eu](http://www.hotpoint.eu)